

IT - Eclipse

Archi ortodontici in Acciaio (SS)

Nichel-titanio (Ni-Ti)

Descrizione

Gli archi ortodontici sono un dispositivo destinato all'uso nel trattamento ortodontico con il compito di esercitare le forze che servono a spostare i denti e a portarli nella posizione corretta.

Indicazioni d'uso

Gli archi ortodontici sono impiegati come elementi di forza per il movimento dei denti.

Procedura raccomandata

- Introdurre l'arco nello slot dei brackets e nel tubo buccale e fissare tramite una legatura elastica o a filo.
- Se si utilizzano brackets self-ligating, chiuderli secondo le istruzioni del produttore.
- Per afferrare e tenere gli archi utilizzare strumenti o pinze senza spigoli aguzzi e inserti scanalati.
- Piegature eccessive e ripetute o l'utilizzo di pinze taglienti per la piegatura possono provocare la rottura dell'arco.

Avvertenze

- Il prodotto deve essere utilizzato da ortodontisti professionisti qualificati.
- Solo per uso dentale.
- Non riutilizzare il prodotto.
- Prodotto non sterile.
- Istruire i pazienti a non masticare o mordere sostanze dure come caramelle dure, ghiaccio, carote, ecc.
- In caso di reazione allergica, rimuovere immediatamente il dispositivo.
- Il prodotto contiene nichel pertanto in caso di sospetta o accertata allergia / sensibilità del paziente non utilizzare in alcun modo.
- Rispettare le disposizioni nazionali sullo smaltimento.

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

Controindicazioni

- Insufficiente igiene orale del paziente.

- Allergie note nei confronti di uno dei componenti del prodotto.
- Malattie generali/di base che non permettono alcun trattamento ortodontico.

Conservazione

- Conservare a temperatura ambiente.
- Conservare correttamente nella propria confezione.
- Non disperdere nell'ambiente.

Simboli



Garanzia

Dental World sostituirà il prodotto che risulti essere difettoso.

Dental World non accetta la responsabilità per alcun danno o perdita, diretto o conseguente scaturito da uso incauto o l'incapacità ad usare il prodotto descritto. Prima di utilizzare, è responsabilità dell'utente determinare l'appropriatezza del prodotto per il suo uso. L'utente si assume la responsabilità per uso incauto.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

EN - Eclipse

Orthodontic archwires in stainless steel (SS) and nickel-titanium (Ni-Ti)

Description

Orthodontic arches are a device intended for use in orthodontic treatment with the task of exerting forces to move the teeth and bring them into the correct position.

Indications for use

Orthodontic arches are used as force elements for tooth movement.

Recommended procedure

- Introduce the arch into the slot of the brackets and buccal tube and secure by elastic or wire ligation.
- If self-ligating brackets are used, close them according to the manufacturer's instructions.
- Use tools or pliers without sharp edges and grooved inserts to grasp and hold the bows.
- Repeated excessive bending or the use of sharp bending pliers can cause the bow to break.

Warnings

- The product should be used by qualified pro-fessional orthodontists.
- For dental use only.
- Do not reuse the product.
- Non sterile product.
- Instruct patients not to chew or bite hard sub-stances such as hard candies, ice, car-rots, etc.
- In case of allergic reaction, remove the device immediately.
- The product contains nickel so in case of su-s-pected or established allergy/sensitivity of the patient do not use in any way.
- Comply with national disposal regulations.

You must report any serious incidents occurring in relation to the medical device you supply to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which you are located.

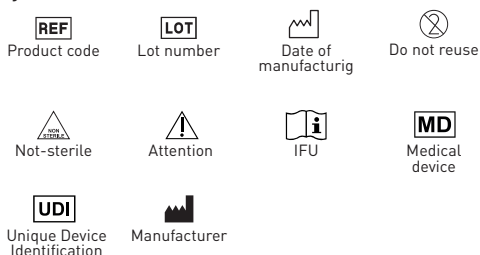
Contraindications

- Insufficient oral hygiene on the part of the pa-tient.
- Known allergies to any of the product's com-ponents.
- General/underlying diseases that prevent or-thodontic treatment.

Storage

- Store at room temperature.
- Store properly in their own packaging.
- Do not disperse in the environment.

Symbols



Warranty

Dental World will replace product that is proven to be defective. Dental World does not accept liability for any damage or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the product described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risks and liability in connection therewith.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

FR - Eclipse

Arcs orthodontiques en acier (SS) et en nickel-titanium (Ni-Ti)

Description

Les arcs orthodontiques sont des dispositifs destinés à être utilisés dans le cadre d'un traitement orthodontique afin d'exercer les forces nécessaires pour déplacer les dents et les amener dans la position correcte.

Indications d'utilisation

Les arcs orthodontiques sont utilisés comme éléments de force pour le déplacement des dents.

Procédure recommandée

- Insérer l'arc dans la fente des brackets et dans le tube buccal et le fixer à l'aide d'une ligature élastique ou métallique.
- Si vous utilisez des brackets auto-ligaturants, fermez-les conformément aux instructions du fabricant.
- Pour saisir et maintenir les arcs, utiliser des instruments ou des pinces sans bords tranchants et des inserts rainurés.
- Des pliages excessifs et répétés ou l'utilisation de pinces coupantes pour le pliage peuvent provoquer la rupture de l'arc.

Avertissements

- Le produit doit être utilisé par des orthodontistes professionnels qualifiés.
- À usage dentaire uniquement.
- Ne pas réutiliser le produit.
- Produit non stérile.
- Instruire les patients à ne pas mâcher ou mordre des substances dures telles que des bonbons durs, de la glace, des carottes, etc.
- En cas de réaction allergique, retirer immédiatement le dispositif.
- Le produit contient du nickel. En cas d'allergie ou de sensibilité suspectée ou avérée du patient, ne pas utiliser le produit.
- Respecter les dispositions nationales en matière d'élimination.

Tout incident grave lié au dispositif médical que nous fournissons doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans le-

quel vous êtes établi.

Contre-indications

- Hygiène bucco-dentaire insuffisante du patient.
- Allergies connues à l'un des composants du produit.
- Maladies générales/sous-jacentes ne permettant aucun traitement orthodontique.

Conservation

- Conserver à température ambiante.
- Conserver correctement dans l'emballage.
- Ne pas disperser dans l'environnement.

Symboles



Code du produit



Numéro du lot



Date de fabrication



Ne pas réutiliser



Non stérile



Attention



Instructions d'utilisation



Dispositif médical



Identification unique du dispositif



Fabricant

Garantie

Dental World remplacera le produit s'il s'avère défectueux.

Dental World n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage ou perte, direct ou consécutif, résultant de l'utilisation négligente ou de l'incapacité d'utiliser le produit décrit. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer l'adéquation du produit à son utilisation. L'utilisateur assume la responsabilité de l'utilisation négligente.



Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

ES - Eclipse

Arcos de ortodoncia de acero (SS) y níquel-titanio (Ni-Ti)

Descripción

Los arcos ortodónticos son un dispositivo destinado al uso en tratamientos ortodónticos con la función de ejercer las fuerzas necesarias para mover los dientes y colocarlos en la posición correcta.

Indicaciones de uso

Los arcos ortodónticos se utilizan como elementos de fuerza para el movimiento de los dientes.

Procedimiento recomendado

- Introducir el arco en la ranura de los brackets y en el tubo bucal y fijarlo mediante una ligadura elástica o de alambre.
- Si se utilizan brackets autoligables, cerrarlos según las instrucciones del fabricante.
- Para sujetar y mantener los arcos, utilice instrumentos o pinzas sin bordes afilados e inserciones ranuradas.
- Las flexiones excesivas y repetidas o el uso de pinzas afiladas para doblar pueden provocar la rotura del arco.

Advertencias

- El producto debe ser utilizado por ortodoncistas profesionales cualificados.
- Solo para uso dental.
- No reutilizar el producto.
- Producto no estéril.
- Instruir a los pacientes para que no mastiquen ni muerdan sustancias duras como caramelos duros, hielo, zanahorias, etc.
- En caso de reacción alérgica, retirar inmediatamente el dispositivo.
- El producto contiene níquel, por lo que no debe utilizarse en caso de alergia o sensibilidad sospechada o confirmada del paciente.
- Respetar las disposiciones nacionales sobre eliminación de residuos.

Es necesario notificar cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo médico suministrado por nosotros al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentre.

Contraindicaciones

- Higiene bucal insuficiente del paciente.

- Alergias conocidas a alguno de los componentes del producto.
- Enfermedades generales/básicas que no permitan ningún tratamiento ortodóntico.

Almacenamiento

- Conservar a temperatura ambiente.
- Conservar correctamente en el envase.
- No dispersar en el ambiente.

Símbolos



Garantía

Dental World sustituirá el producto si resulta defectuoso. Dental World no se hace responsable de los daños o pérdidas, directos o indirectos, resultantes de un uso descuidado o de la incapacidad de utilizar el producto descrito. Antes de su uso, es responsabilidad del usuario determinar la idoneidad del producto para su uso. El usuario asume la responsabilidad por el uso descuidado.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

bc - Eclipse

Ортодонтски арковини от неръждаема стомана (SS) и никел-титан (Ni-Ti)

Описание

Ортодонтските дъги са устройство, предназначено за употреба в ортодонтично лечение, чиято задача е да упражнява сили за преместване на зъбите и приваждането им в правилната позиция.

Показания за употреба

Ортодонтските дъги се използват като силови елементи за движение на зъбите.

Препоръчителна процедура

- Введете дъгата в слота на брекетите и буквалната тръба и я закрепете с еластична или телена лигация.
- Ако се използват самолигиращи брекети, затворете ги съгласно инструкциите на производителя.
- Използвайте инструменти или клещи без остри ръбове и вдлъбнати вложки, за да хванете и задържите дъгите.
- Многократното прекомерно огъване или използването на остри клещи за огъване може да доведе до счупване на дъгата.

Предупреждения

- Продуктът трябва да се използва от квалифицирани професионални ортодонти.
- Само за дентална употреба.
- Не използвайте продукта повторно.
- Нестерилен продукт.
- Инструктирайте пациентите да не дъвчат или хапят твърди вещества като твърди бонбони, лед, моркови и др.
- В случай на алергична реакция, незабавно отстранете устройството.
- Продуктът съдържа никел, така че в случай на съмнение или установена алергия/чувствителност на пациента, не го използвайте по никакъв начин.
- Спазвайте националните разпоредби за изхвърляне.

Трябва да докладвате за всички сериозни инциденти, възникнали във връзка с медицинското изделие, което доставяте, на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която се намирате.

Противопоказания

- Недостатъчна устна хигиена от страна на пациента.
- Известни алергии към някой от компонентите на продукта.
- Общи/основни заболявания, които възпрепятстват ортодонтичното лечение.

Съхранение

- Съхранявайте при стайна температура.
- Съхранявайте правилно в собствената си опаковка.
- Да не се разпръсква в околната среда.

Символи



Код на продукта



Номер на партидата



Дата на производство



Да не се използва повторно



Нестерилин



Внимание



Инструкции за употреба



Медицинско изделие



Уникална идентификация на устройството



Производител

Гаранция

Dental World заменя продукта, ако се окаже, че той е дефектен.

Dental World не поема отговорност за каквито и да било преки или последващи щети или загуби, произтичащи от небрежна употреба или невъзможност за използване на описания продукт. Преди употреба потребителят носи отговорност за това, че да определи доколко продуктът е подходящ за неговата употреба. Потребителят поема отговорност за използването на небрежна употреба.



Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

HR - Eclipse

Ortodontske žice za zube od nehrđajućeg čelika (SS) i nikal-titana (Ni-Ti)

Opis

Ortodontski lukovi su uređaj namijenjen ortodontskom liječenju s ciljem djelovanja sile za pomicanje zuba i njihovo dovodenje u ispravan položaj.

Indikacije za uporabu

Ortodontski lukovi koriste se kao elementi sile za pomicanje zuba.

Preporučeni postupak

- Uvedite luk u utor bravica i bukalne cijevi te pričvrstite elastičnom ili žičanom ligacijom.
- Ako se koriste samoligirajuće brave, zatvorite ih prema uputama proizvođača.
- Koristite alate ili kliješta bez oštih rubova i utora za hvatanje i držanje lukova.
- Ponavljano prekomjerno savijanje ili uporaba oštih kliješta za savijanje može uzrokovati lom luka.

Upozorenja

- Proizvod trebaju koristiti kvalificirani profesionalni ortodonti.
- Samo za stomatološku uporabu.
- Ne koristite proizvod ponovno.
- Nesterilni proizvod.
- Uputite pacijente da ne žvaču ili grizu tvrde tvari poput tvrdih bombona, leda, mrkve itd.
- U slučaju alergijske reakcije, odmah uklonite uređaj.
- Proizvod sadrži nikal stoga ga u slučaju sumnje ili utvrđene alergije/osjetljivosti pacijenta ni na koji način nemojte koristiti.
- Pridržavajte se nacionalnih propisa o odlaganju.

Morate prijaviti sve ozbiljne incidente koji se dogode u vezi s medicinskim uređajem koji isporučujete proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazite.

Kontraindikacije

- Nedovoljna oralna higijena pacijenta.
- Poznate alergije na bilo koju komponentu proizvoda.
- Opće/osnovne bolesti koje sprječavaju ortodontski tretman.

Skladištenje

- Čuvati na sobnoj temperaturi.
- Pravilno čuvati u vlastitom pakiranju.
- Ne raspršivati u okolišu.

Simboli



Jamstvo

Dental World će zamijeniti proizvod koji se pokaže neispravnim.

Dental World ne prihvaća nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravni ili posljedični koji proizlaze iz nemara ili nemogućnosti korištenja opisanog proizvoda. Korisnik je prije uporabe odgovoran utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu ili njezinu uporabu. Korisnik preuzima odgovornost za nepažljivo korištenje.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

cs - Eclipse

Ortodontické obloukové dráty z nerezové oceli (SS) a nikel-titanu (Ni-Ti)

Popis

Ortodontski lukovi su uređaj namijenjen ortodontskom liječenju s ciljem djelovanja sile za pomicanje zuba i njihovo dovodenje u ispravan položaj.

Indikacije za uporabu

Ortodontski lukovi koriste se kao elementi sile za pomicanje zuba.

Preporučeni postupak

- Uvedite luk u utor bravica i bukalne cijevi te pričvrstite elastičnom ili žičanom ligacijom.
- Ako se koriste samoligirajuće brave, zatvorite ih prema uputama proizvođača.
- Koristite alate ili kliješta bez oštih rubova i utora za hvatanje i držanje lukova.
- Ponavljano prekomjerno savijanje ili uporaba oštih kliješta za savijanje može uzrokovati lom luka.

Upozorenja

- Proizvod trebaju koristiti kvalificirani profesionalni ortodonti.
- Samo za stomatološku uporabu.
- Ne koristite proizvod ponovno.
- Nesterilni proizvod.
- Uputite pacijente da ne žvaču ili grizu tvrde tvari poput tvrdih bombona, leda, mrkve itd.
- U slučaju alergijske reakcije, odmah uklonite uređaj.
- Proizvod sadrži nikal stoga ga u slučaju sumnje ili utvrđene alergije/osjetljivosti pacijenta ni na koji način nemojte koristiti.
- Pridržavajte se nacionalnih propisa o odlaganju.

Morate prijaviti sve ozbiljne incidente koji se dogode u vezi s medicinskim uređajem koji isporučujete proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazite.

Kontraindikacije

- Nedovoljna oralna higijena pacijenta.
- Poznate alergije na bilo koju komponentu proizvoda.
- Opće/osnovne bolesti koje sprječavaju ortodontski tretman.

Skladování

- Uchovávejte při pokojové teplotě.
- Uchovávejte řádně ve vlastním obalu.
- Nerozptylujte v životním prostředí.

Symbody



Záruka

Společnost Dental World vymění výrobek, pokud se ukáže, že je vadný.

Společnost Dental World nepřebírá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vzniklé v důsledku neopatrného používání nebo nemožnosti používat popsany výrobek. Před použitím je povinností uživatele zjistit vhodnost výrobku pro jeho použití. Uživatel přebírá odpovědnost za neopatrné použití.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

DA - Eclipse

Ortodontiske buetråde i rustfrit stål (SS) og nikkel-titanium (Ni-Ti)

Beskrivelse

Ortodontiske buer er en anordning beregnet til brug i ortodontisk behandling med den opgave at udøve kræfter for at bevæge tænderne og bringe dem i den korrekte position.

Indikationer for brug

Ortodontiske buer bruges som kraftelementer til tandbevægelse.

Anbefalet procedure

- Før buen ind i rillen på bøjlerne og kindtuben og fastgør den med elastik eller trådligering.
- Hvis der anvendes selvliggende bøjler, skal de lukkes i henhold til producentens anvisninger.
- Brug værktøj eller tænger uden skarpe kanter og rillede indsatser til at gribe fat i og holde bøjlerne.
- Gentagen overdreven bøjning eller brug af skarpe bøjletænger kan forårsage, at bøjlen knækker.

Advarsler

- Produktet bør anvendes af kvalificerede professionelle ortodontister.
- Kun til tandlægebrug.
- Genbrug ikke produktet.
- Ikke-sterilt produkt.
- Instruer patienterne i ikke at tygge eller bide i hårde stoffer såsom hårde slik, is, gulerødder osv.
- I tilfælde af allergisk reaktion skal anordningen straks fjernes.
- Produktet indeholder nikkel, så brug det ikke på nogen måde, hvis patienten har mistanke om eller har konstateret allergi/følsomhed.
- Overhold nationale bortskaffelsesregler.

Du skal rapportere alle alvorlige hændelser, der opstår i forbindelse med det medicinske udstyr, du leverer, til producenten og til den kompetente myn-

dighed i den medlemsstat, hvor du befinder dig.

Kontraindikationer

- Utilstrækkelig mundhygiejne fra patientens side.
- Kendte allergier over for nogen af produktets komponenter.
- Generelle/underliggende sygdomme, der forhindrer ortodontisk behandling.

Opbevaring

- Opbevares ved stuetemperatur.
- Opbevares korrekt i egen emballage.
- Må ikke spredes i miljøet.

Symboler



Garanti

Dental World erstatter produktet, hvis det viser sig at være defekt.

Dental World påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller følgeskader, som skyldes uforsigtig brug eller manglende evne til at bruge det beskrevne produkt. Før brug er det brugerens ansvar at afgøre, om produktet er egnet til den pågældende anvendelse. Brugeren påtager sig ansvaret for uforsigtig brug.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

NL - Eclipse

Orthodontische beugels van roestvrij staal (SS) en nikkel-titanium (Ni-Ti)

Beschrijving

Orthodontische bogen zijn een hulpmiddel dat bedoeld is voor gebruik bij orthodontische behandelingen en dat krachten uitoefent om de tanden te verplaatsen en in de juiste positie te brengen.

Indicaties voor gebruik

Orthodontische bogen worden gebruikt als krachtelementen voor tandverplaatsing.

Aanbevolen procedure

- Plaats de boog in de gleuf van de brackets en de buccale tube en fixeer deze met een elastische of draadligatie.
- Sluit zelfligerende brackets volgens de instructies van de fabrikant.
- Gebruik gereedschap of een tang zonder scherpe randen en gegroefde inzetstukken om de bogen vast te pakken en vast te houden.
- Herhaaldelijk overmatig buigen of het gebruik van een scherpe buigtang kan ervoor zorgen dat de boog breekt.

Waarschuwingen

- Het product mag alleen worden gebruikt door gekwalificeerde professionele orthodontisten.
- Uitsluitend voor tandheelkundig gebruik.
- Het product niet hergebruiken.
- Niet-steriel product.
- Instrueer patiënten om niet te kauwen of te bijten op harde stoffen zoals harde snoepjes, ijs, wortels, enz.
- Verwijder het hulpmiddel onmiddellijk in geval van een allergische reactie.
- Het product bevat nikkel, dus gebruik het in geen geval bij een vermoedelijke of vastgestelde allergie/overgevoeligheid van de patiënt.
- Voldoe aan de nationale afvalverwerkingsvoorschriften.

U moet ernstige incidenten met betrekking tot het

door u geleverde medische hulpmiddel melden aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar u zich bevindt.

Contra-indicaties

- Onvoldoende mondhygiëne van de patiënt.
- Bekende allergieën voor een van de bestanddelen van het product.
- Algemene/onderliggende aandoeningen die een orthodontische behandeling verhinderen.

Opslag

- Bewaren bij kamertemperatuur.
- Goed bewaren in de eigen verpakking.
- Niet in de omgeving verspreiden.

Symbolen



Garantie

Dental World vervangt het product als het defect blijkt te zijn.

Dental World aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of verlies, direct of indirect, als gevolg van onzorgvuldig gebruik of het niet kunnen gebruiken van het beschreven product. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik vast te stellen of het product geschikt is voor zijn gebruik. De gebruiker is aansprakelijk voor onzorgvuldig gebruik.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

ET - Eclipse

Roostevabast terasest (SS) ja niklititaanist (Ni-Ti) ortodontilised kaarjuhtmed.

Kirjeldus

Ortodontilised kaared on ortodontiliseks raviks mõeldud seade, mille ülesanne on rakendada jõudu hammaste liigutamiseks ja õigesse asendisse viimiseks.

Kasutusnäidustused

Ortodontilisi kaari kasutatakse hammaste liigutamise jõelementidena.

Soovitustlik protseduur

- Sisestage kaar breketite ja põsetoru pilusse ning kinnitage elastse või traadiga ligeerimisega.
- Kui kasutatakse iseligeeruvaid breketeid, sulgege need vastavalt tootja juhiste.
- Kasutage tööriistu või tangid ilma teravate servade ja soontega sisestustega, et haarata ja hoida kaarest kinni.
- Korduv liigne painutamine või teravate painutustangide kasutamine võib põhjustada kaare purunemise.

Hoiatused

- Toodet peaksid kasutama kvalifitseeritud professionaalsed ortodontid.
- Ainult hambaraviks.
- Ärge kasutage toodet uuesti.
- Mittesteriilne toode.
- Juhendage patsiente mitte närima ega hammustama kõvasid aineid, nagu kõvad kommid, jää, porgandid jne.
- Allergilise reaktsiooni korral eemaldage seade kohe.
- Toode sisaldab niklit, seega patsiendi kahtlustatava või tuvastatud allergia/tundlikkuse korral ärge seda mingil viisil kasutage.
- Järgige riiklikke jäätmekäitluseeskirju.

Te peate teatama kõigist tõsistest intsidentidest, mis on seotud teie tarnitava meditsiiniseadmega, tootjale ja teie asukohaliikmesriigi pädevale asutusele.

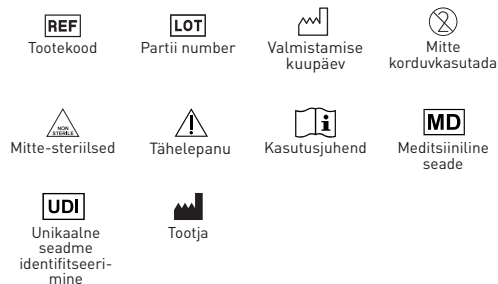
Vastunäidustused

- Patsiendi ebapiisav suuhügieen.
- Teadaolevad allergiad toote mis tahes komponendi suhtes.
- Üldised/põhihaigused, mis takistavad ortodontilist ravi.

Säilitamine

- Säilitada toatemperatuuril.
- Säilitada nõuetekohaselt oma pakendis.
- Mitte hajutada keskkonda.

Sümbolid



Garantii

Dental World vahetab toote välja, kui see osutub defektseks.

Dental World ei võta vastutust mis tahes otsese või kaudse kahju eest, mis tuleneb kirjeldatud toote hooletust kasutamisest või mittekasutamisest. Enne kasutamist peab kasutaja ise kindlaks tegema, kas toode on tema jaoks sobiv. Kasutaja võtab vastutuse hooletu kasutamise eest.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

DE - Eclipse

Kieferorthopädische Drähte aus rostfreiem Stahl (SS) und Nickel-Titan (Ni-Ti)

Beschreibung

Kieferorthopädische Bögen sind Vorrichtungen für die kieferorthopädische Behandlung. Sie dienen dazu, Kräfte auszuüben, um die Zähne zu bewegen und in die richtige Position zu bringen.

Anwendungshinweise

Kieferorthopädische Bögen dienen als Kraftelemente für die Zahnbewegung.

Empfohlenes Vorgehen

- Den Bogen in den Schlitz der Brackets und des Bukkalröhrchens einführen und mit einer Gummi- oder Drahtligatur fixieren.
- Bei Verwendung selbstligierender Brackets diese gemäß den Anweisungen des Herstellers schließen.
- Zum Greifen und Halten der Bögen Werkzeuge oder Zangen ohne scharfe Kanten und mit geriffelten Einsätzen verwenden.
- Wiederholtes, übermäßiges Biegen oder die Verwendung einer scharfen Biegezange kann zum Brechen des Bogens führen.

Warnhinweise

- Das Produkt sollte von qualifizierten Kieferorthopäden verwendet werden.
- Nur zur zahnärztlichen Anwendung.
- Nicht wiederverwenden.
- Nicht steril.
- Weisen Sie Patienten an, keine harten Substanzen wie Bonbons, Eis, Karotten usw. zu kauen oder zu beißen.
- Entfernen Sie das Gerät im Falle einer allergischen Reaktion sofort.
- Das Produkt enthält Nickel. Bei Verdacht auf oder nachgewiesener Allergie/Überempfindlichkeit des Patienten darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Halten Sie die nationalen Entsorgungsvorschriften ein.

Melden Sie alle schwerwiegenden Vorfälle im Zusammenhang mit dem von Ihnen gelieferten Me-

dizinprodukt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem Sie ansässig sind.

Kontraindikationen

- Unzureichende Mundhygiene des Patienten.
- Bekannte Allergien gegen einen der Produktbestandteile.
- Allgemeine Erkrankungen/Grunderkrankungen, die eine kieferorthopädische Behandlung verhindern.

Lagerung

- Bei Raumtemperatur aufbewahren.
- Richtig in der Verpackung aufbewahren.
- Nicht in der Umwelt verstreuen.

Symbole



Garantie

Dental World tauscht das Produkt aus, wenn es sich als fehlerhaft erweist.

Dental World haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden oder Verluste, die sich ergeben aus oder der Unfähigkeit, das beschriebene Produkt zu verwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch die Eignung des Produkts für seine Verwendung festzustellen.

Der Benutzer übernimmt die Verantwortung für die unvorsichtige Verwendung.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

EL - Eclipse

Ορθοδοντικά σύρματα τόξου από ανοξείδωτο χάλυβα (SS) και νικέλιο-τιτάνιο (Ni-Ti)

Περιγραφή

Τα ορθοδοντικά τόξα είναι μια συσκευή που προορίζεται για χρήση σε ορθοδοντική θεραπεία με σκοπό την άσκηση δυνάμεων για την κίνηση των δοντιών και την επαναφορά τους στη σωστή θέση.

Ενδείξεις χρήσης

Τα ορθοδοντικά τόξα χρησιμοποιούνται ως στοιχείο δύναμης για την κίνηση των δοντιών.

Συνιστώμενη διαδικασία

- Εισάγετε το τόξο στην υποδοχή των στηριγμάτων και του στοματικού σωλήνα και ασφαλίστε το με ελαστική ή συρμάτινη απολίνωση.
- Εάν χρησιμοποιούνται αυτοσυνδεόμενα στηρίγματα, κλείστε τα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιήστε εργαλεία ή πένσες χωρίς αιχμηρές άκρες και αυλακωτά ένθετα για να πιάσετε και να κρατήσετε τα τόξα.
- Η επαναλαμβανόμενη υπερβολική κάμψη ή η χρήση αιχμηρών πένσας κάμψης μπορεί να προκαλέσει θραύση του τόξου.

Προειδοποιήσεις

- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται από εξειδικευμένους επαγγελματίες ορθοδοντικούς.
- Μόνο για οδοντιατρική χρήση.
- Μην επαναχρησιμοποιείτε το προϊόν.
- Μη αποστειρωμένο προϊόν.
- Συμβουλευστε τους ασθενείς να μην μασούν ή δαγκώνουν σκληρές ουσίες όπως σκληρές καραμέλες, πάγο, καρότα κ.λπ.
- Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, αφαιρέστε αμέσως τη συσκευή.
- Το προϊόν περιέχει νικέλιο, επομένως σε περίπτωση υποψίας ή διαπιστωμένης αλλεργίας/ευαισθησίας του ασθενούς, μην το χρησιμοποιείτε με κανέναν τρόπο.
- Συμμορφωθείτε με τους εθνικούς κανονισμούς απόρριψης.

Πρέπει να αναφέρετε τυχόν σοβαρά περιστατικά που σχετίζονται με την ιατρική συσκευή που παρέχετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

Αντενδείξεις

- Ανεπαρκής στοματική υγιεινή εκ μέρους του ασθενούς.
- Γνωστή αλλεργία σε οποιοδήποτε από τα συστατικά του προϊόντος.
- Γενικές/υποκείμενες ασθένειες που εμποδίζουν την ορθοδοντική θεραπεία.

Αποθήκευση

- Φυλάσσετε σε θερμοκρασία δωματίου.
- Φυλάσσετε σωστά στη δική τους συσκευασία.
- Να μην διασκορπίζεται στο περιβάλλον.

Σύμβολα



Κωδικός προϊόντος



Αριθμός παρτίδας



Ημερομηνία κατασκευής



Να μην επαναχρησιμοποιηθεί



Όχι στείρα



Προσοχή



Οδηγίες χρήσης



Ιατρική συσκευή



Μοναδική αναγνώριση της συσκευής



Κατασκευαστής

Εγγύηση

Dental World αντικαθιστά το προϊόν εάν αποδειχθεί ελαττωματικό.

Dental World δεν αναλαμβάνει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία ή απώλεια, άμεση ή επακόλουθη, που προκύπτει από.

απρόσεκτη χρήση ή αδυναμία χρήσης του περιγραφόμενου προϊόντος. Πριν από τη χρήση, είναι ευθύνη του χρήστη.

να καθορίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για τη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει την ευθύνη για τη χρήση απρόσεκτη χρήση.



Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

HU - Eclipse

Roostevabast terasest (SS) ja niklitaanist (Ni-Ti) ortodontilised kaarjuhtmed

Leírás

A fogszabályozó ívek olyan eszközök, amelyeket fogszabályozási kezelésekhez terveztek, és amelyek feladata erő kifejtése a fogak mozgására és a megfelelő pozícióba hozására.

Felhasználási javallatok

A fogszabályozó ívek erőelemekként szolgálnak a fogak mozgatásához.

Ájánlott eljárás

- Helyezze be az ívet a bracketek és a bukkális cső nyílásába, és rögzítse rugalmas vagy drótkötéssel.
- Önligírozó bracketek használata esetén a gyártó utasításai szerint zárja le azokat.
- Használjon éles szélű és hornyolt betétek nélküli szerszámokat vagy fogókat az ívek megfogásához és rögzítéséhez.
- Az ismételt túlzott hajlítás vagy az éles hajlítógó használata az ív törését okozhatja.

Figyelmeztetések

- A terméket képzett fogszabályozó szakorvosoknak kell használniuk.
- Kizárólag fogászati használatra.
- Ne használja fel újra a terméket.
- Nem steril termék.
- Utasítsa a betegeket, hogy ne rágjanak vagy harapjanak kemény anyagokat, például kemény cukorkákat, jeget, sárgarépat stb.
- Allergiás reakció esetén azonnal távolítsa el az eszközt.
- A termék nikkelt tartalmaz, ezért feltételezett vagy megállapított allergia/érzékenység esetén semmilyen módon ne használja.
- Tartsa be a nemzeti ártalmatlanítási előírásokat.

A szállított orvostechnikai eszközzel kapcsolatban felmerülő minden súlyos incidenst jelentenie kell a gyártónak és a tárolózkodási helye szerinti tagállam illetékes hatóságának.

Ellenjavallatok

- A beteg nem megfelelő szájhigiénája.
- Ismert allergia a termék bármely összetevőjére.

őjére.

- Általános/alapbetegségek, amelyek megakadályozzák a fogszabályozási kezelést.

Tárolás

- Szobahőmérsékleten tárolja.
- Tárolja megfelelően a saját csomagolásában.
- Ne szóródjon szét a környezetben.

Szimbólumok



Garancia

A Dental World kicseréli a terméket, ha az hibásnak bizonyul.

A Dental World nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszteségért, amely a leírt termék gondatlan használatából vagy használhatatlanságából ered. Használat előtt a felhasználó felelőssége, hogy megállapítsa, hogy a termék alkalmas-e a felhasználásra. A gondatlan használatért a felhasználó vállalja a felelősséget.

Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

LV - Eclipse

Ortodontiskās lokdzīslas no nerūsējošā tērauda (SS) un niķeļa-titāna (Ni-Ti)

Apraksts

Ortodontiskās arkas ir ierīce, kas paredzēta ortodontiskai ārstēšanai, kuras uzdevums ir pielikt spēkus, lai pārvietotu zobus un novietotu tos pareizajā pozīcijā.

Lietošanas indikācijas

Ortodontiskās arkas tiek izmantotas kā spēka elementi zobu kustībai.

Ieteicamā procedūra

- Ievietojiet arku breketu un bukālās caurules spraugā un nostipriniet ar elastīgo vai stieplu ligāciju.
- Ja tiek izmantotas pašlīgējošas breketes, aizveriet tās saskaņā ar ražotāja norādījumiem.
- Izmantojiet instrumentus vai knaibles bez asām malām un rievotiem ieliktniem, lai savertu un noturētu lokus.
- Atkārtota pārmērīga liekšana vai asu liekšanu knaibļu lietošana var izraisīt loka lūzumu.

Brīdinājumi

- Produktu drīkst lietot kvalificēti profesionāli ortodonti.
- Tikai zobārstniecības lietošanai.
- Nelietojiet produktu atkārtoti.
- Nesterils produkts.
- Norādiet pacientiem nekošļāt un nekost cietas vielas, piemēram, cietas konfektes, ledu, burkānus utt.
- Alerģiskas reakcijas gadījumā nekavējoties izņemiet ierīci.
- Produkts satur niķeli, tāpēc, ja pacientam ir aizdomas par alerģiju/jutīgumu vai tā ir diagnosticēta, to nekādā veidā nelietot.
- Ievērojiet valsts noteikumus par atkritumu utilizāciju.

Jums jāziņo par visiem nopietniem negadījumiem saistībā ar jūsu piegādāto medicīnisko ierīci ražotājam un kompetentajai iestādei tajā dalībvals-

tī, kurā atrodaties.

Kontraindikācijas

- Nepietiekama pacienta mutes dobuma higiēna.
- Zināmas alerģijas pret kādu no produkta sastāvdaļām.
- Vispārīgas/pamatslimības, kas neļauj veikt ortodontisko ārstēšanu.

Uzglabāšana

- Uzglabāt istabas temperatūrā.
- Pareizi uzglabāt savā iepakojumā.
- Neizplatīt vidē.

Simboli



Produkta kods



Partijas numurs



Ražošanas datums



Nelietot atkārtoti



Nav sterilis



Uzmanību



Lietošanas instrukcija



Medicīniskā ierīce



Unikāla ierīces identifikācija



Ražotājs

Garantija

Dental World nomaina izstrādājumu, ja tas izrādās bojāts.

Dental World neuzņemas atbildību par jebkādiem tiešiem vai netiešiem bojājumiem vai zaudējumiem, kas radušies aprakstītā izstrādājuma neuzmanīgas lietošanas vai nespējas to lietot dēļ. Pirms lietošanas lietotājs ir atbildīgs par to, lai noteiktu, vai izstrādājums ir piemērots tā lietošanai. Lietotājs uzņemas atbildību par neuzmanīgu lietošanu.



Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

LT - „Eclipse“

Ortodontiniai lankiniai nerūdijančio plieno (SS) ir nikelio-titano (Ni-Ti) vielos

Aprašymas

Ortodontiniai lankai yra įtaisas, skirtas naudoti ortodontiniame gydyme, kurio užduotis – panaudoti jėgas dantims judinti ir grąžinti juos į teisingą padėtį.

Naudojimo indikacijos

Ortodontiniai lankai naudojami kaip jėgos elementai dantims judinti.

Rekomenduojama procedūra

- Įkiškite lanką į breketų ir burnos vamzdelio angą ir pritvirtinkite elastine arba vieline linija.
- Jei naudojami savaime užsisegantys breketai, uždarykite juos pagal gamintojo instrukcijas.
- Lankams suimti ir laikyti naudokite įrankius arba reples be aštrių briaunų ir griovelių.
- Pakartotinis per didelis lenkimas arba aštrių lenkimo replių naudojimas gali lūžti lanką.

Įspėjimai

- Produktą turėtų naudoti kvalifikuoti profesionalūs ortodontai.
- Tik odontologiniam naudojimui.
- Nenaudokite produkto pakartotinai.
- Produktas nesterilus.
- Nurodykite pacientams nekramtyti ir nekramtyti kietų medžiagų, tokių kaip kieti saldainiai, ledas, morkos ir kt.
- Alerginės reakcijos atveju nedelsdami nutraukite įtaisą.
- Produkte yra nikelio, todėl įtarus ar nustačius paciento alergiją / jautrumą, jo jokių būdu nenaudokite.
- Laikykitės nacionalinių atliekų šalinimo taisyklių.

Apie visus rimtus incidentus, susijusius su jūsų tiekiamu medicinos prietaisu, privalote pranešti gamintojui ir kompetentingai institucijai toje valstybėje narėje, kurioje esate.

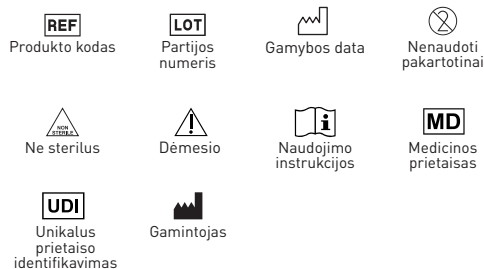
Kontraindikacijos

- Nepakankama paciento burnos higiena.
- Žinoma alergija bet kuriai produkto sudedamajai daliai.
- Bendros / pagrindinės ligos, dėl kurių negalima atlikti ortodontinio gydymo.

Laikymas

- Laikyti kambario temperatūroje.
- Tinkamai laikyti savo pakuotėje.
- Neskleisti aplinkoje.

Simboliai



Garancija

A Dental World kicseréli a terméket, ha az hibásnak bizonyul.

A Dental World nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy közvetlen kárért vagy veszteségért, amely a leírt termék gondatlan használatából vagy használhatatlanságából ered. Használat előtt a felhasználó felelőssége, hogy megállapítsa, hogy a termék alkalmas-e a felhasználásra. A gondatlan használatért a felhasználó vállalja a felelősséget.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

PL - Eclipse

Łuki ortodontyczne ze stali nierdzewnej (SS) i niklowo-tytanowe (Ni-Ti)

Opis

Łuki ortodontyczne to urządzenia przeznaczone do leczenia ortodontycznego, których zadaniem jest wywieranie sił w celu przesunięcia zębów i ustawienia ich we właściwym położeniu.

Wskazania do stosowania

Łuki ortodontyczne służą jako elementy siłowe w celu przesunięcia zębów.

Zalecana procedura

- Wprowadzić łuk w szczelinę zamków i rurki policzkowej i zabezpieczyć ligaturą elastyczną lub drutową.
- W przypadku stosowania zamków samoligaturujących, zamknąć je zgodnie z instrukcją producenta.
- Do chwytania i przytrzymywania łuków należy używać narzędzi lub szczypiec bez ostrych krawędzi i z rowkowanymi końcówkami.
- Wielokrotne nadmierne zginanie lub używanie ostrych szczypiec może spowodować pęknięcie łuku.

Ostrzeżenia

- Produkt powinien być stosowany przez wykwalifikowanych, profesjonalnych ortodontów.
- Wyłącznie do użytku stomatologicznego.
- Nie używać ponownie produktu.
- Produkt niesterylny.
- Poinstruuj pacjentów, aby nie żuili ani nie gryźli twardych przedmiotów, takich jak cukierki, lód, marchewki itp.
- W przypadku reakcji alergicznej natychmiast zdejmij urządzenie.
- Produkt zawiera nikiel, dlatego w przypadku podejrzenia lub potwierdzenia alergii/nadwrażliwości u pacjenta nie należy go używać w żaden sposób.
- Przestrzegaj krajowych przepisów dotyczących utylizacji odpadów.

Wszelkie poważne incydenty związane z dostarczonym wyrobem medycznym należy zgłaszać producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym się znajdujesz.

Przeciwwskazania

- Niedostateczna higiena jamy ustnej u pacjenta.
- Znane alergie na którykolwiek ze składników produktu.
- Choroby ogólne/podstawowe uniemożliwiające leczenie ortodontyczne.

Przechowywanie

- Przechowywać w temperaturze pokojowej.
- Przechowywać prawidłowo we własnym opakowaniu.
- Nie rozpraszać w środowisku.

Symbole



Gwarancja

Dental World wymieni produkt, jeśli okaże się on wadliwy.

Dental World nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty, bezpośrednie lub wtórne, wynikające z nieostrożnego użycia lub niemożności użycia opisanego produktu. Przed użyciem użytkownik jest odpowiedzialny za ustalenie, czy produkt jest odpowiedni do jego zastosowania. Użytkownik przyjmuje na siebie odpowiedzialność za nieostrożne użytkowanie.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

PT - Eclipse

Arcos ortodônticos em aço (SS) e níquel-titanio (Ni-Ti)

Descrição

Os arcos ortodônticos são dispositivos destinados ao uso em tratamentos ortodônticos, com a função de exercer as forças necessárias para mover os dentes e colocá-los na posição correta.

Indicações de uso

Os arcos ortodônticos são utilizados como elementos de força para o movimento dos dentes.

Procedimento recomendado

- Introduza o arco na ranhura dos brackets e no tubo bucal e fixe-o com uma ligadura elástica ou com fio.
- Se utilizar brackets autoligáveis, feche-os de acordo com as instruções do fabricante.
- Para agarrar e segurar os arcos, utilize instrumentos ou pinças sem pontas afiadas e com inserções ranhuradas.
- Dobras excessivas e repetidas ou a utilização de pinças afiadas para dobrar podem provocar a quebra do arco.

Advertências

- O produto deve ser utilizado por ortodontistas profissionais qualificados.
- Apenas para uso dentário.
- Não reutilizar o produto.
- Produto não esterilizado.
- Instruir os pacientes a não mastigar ou morder substâncias duras, como rebuçados duros, gelo, cenouras, etc.
- Em caso de reação alérgica, remover imediatamente o dispositivo.
- O produto contém níquel, portanto, em caso de suspeita ou confirmação de alergia/sensibilidade do paciente, não o utilize de forma alguma.
- Respeite as disposições nacionais relativas à eliminação.

É necessário comunicar qualquer incidente grave

relacionado com o dispositivo médico por nós fornecido ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que se encontra sediado.

Contraindicações

- Higiene oral insuficiente do paciente.
- Alergias conhecidas a um dos componentes do produto.
- Doenças gerais/básicas que não permitem qualquer tratamento ortodôntico.

Conservação

- Conservar à temperatura ambiente.
- Conservar corretamente na embalagem.
- Não dispersar no ambiente.

Símbolos



Garantia

Dental World substituirá o produto se este se revelar defeituoso. Dental World não aceita responsabilidade por qualquer dano ou perda directa ou consequente resultante de utilização descuidada ou incapacidade de utilizar o produto descrito. Antes da utilização, é da responsabilidade do utilizador para determinar a adequação do produto à sua utilização. O utilizador assume a responsabilidade pela utilização uso descuidado.



Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Ro - Eclipse

Archires ortodontice din oțel inoxidabil (SS) și nichel-titan (Ni-Ti)

Descriere

Arcelele ortodontice sunt dispozitive destinate utilizării în tratamentul ortodontic, cu sarcina de a exercita forțe pentru a mișca dinții și a-i aduce în poziția corectă.

Indicații de utilizare

Arcelele ortodontice sunt utilizate ca elemente de forță pentru mișcarea dinților.

Procedură recomandată

- Introduceți arcada în fanta bracket-urilor și a tubului bucal și fixați-o prin ligatură elastică sau cu sârmă.
- Dacă se utilizează bracket-uri autoligatoare, închideți-le conform instrucțiunilor producătorului.
- Folosiți unelte sau clești fără margini ascuțite și inserții canelate pentru a prinde și ține arcurile.
- Îndoirea excesivă repetată sau utilizarea unui clește ascuțit pentru îndoire poate provoca ruperea arcului.

Avertismente

- Produsul trebuie utilizat de către ortodonți profesioniști calificați.
- Doar pentru uz dentar.
- Nu reutilizați produsul.
- Produs nesteril.
- Instruiți pacienții să nu mestece sau să muște substanțe dure, cum ar fi bomboane tari, gheață, morcovi etc.
- În caz de reacție alergică, îndepărtați imediat dispozitivul.
- Produsul conține nichel, așadar, în caz de suspiciuni sau constatări ale unei alergii/sensibilități la pacient, nu îl utilizați în niciun fel.
- Respectați reglementările naționale privind eliminarea deșeurilor.

Trebuie să raportați orice incident grav apărut în

legătură cu dispozitivul medical pe care îl furnizați producătorului și autorității competente din statul membru în care vă aflați.

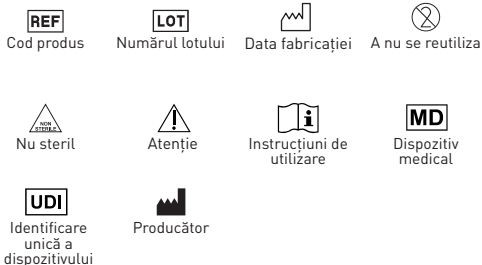
Contraindicații

- Igienă orală insuficientă din partea pacientului.
- Alergii cunoscute la oricare dintre componentele produsului.
- Boli generale/subiacente care împiedică tratamentul ortodontic.

Păstrare

- A se păstra la temperatura camerei.
- A se păstra corespunzător în ambalajul propriu.
- A nu se dispersa în mediu.

Simboluri



Garanție

Dental World va înlocui produsul în cazul în care acesta se dovedește a fi defect.

Dental World nu își asumă răspunderea pentru orice daune sau pierderi, directe sau indirecte, care rezultă din utilizarea neglijentă sau din incapacitatea de a utiliza produsul descris. Înainte de utilizare, este responsabilitatea utilizatorului să determine dacă produsul este adecvat pentru utilizarea sa. Utilizatorul își asumă răspunderea pentru utilizarea neglijentă.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

sv - Mimetic och Eclipse

Ortodontiska bågar i rostfritt stål (SS) och nickel-titan (Ni-Ti)

Beskrivning

Ortodontiska bågar är en anordning avsedd för användning vid ortodontisk behandling med uppgift att utöva krafter för att flytta tänderna och föra dem till rätt position.

Indikationer för användning

Ortodontiska bågar används som kraftelement för tandrörelse.

Rekommenderad procedur

- För in bågen i skåran på fästena och kindtuben och säkra med elastisk eller trådligering.
- Om självligerande fästen används, stäng dem enligt tillverkarens anvisningar.
- Använd verktyg eller tänger utan vassa kanter och spårade inlägg för att greppa och hålla fast bågarna.
- Upprepad överdriven böjning eller användning av vassa böjtänger kan få bågen att gå sönder.

Varningar

- Produkten bör användas av kvalificerade professionella ortodontister.
- Endast för tandvård.
- Återanvänd inte produkten.
- Ikke-steril produkt.
- Instruera patienter att inte tugga eller bita på hårda ämnen såsom hårda godisar, is, morötter etc.
- Vid allergisk reaktion, ta bort anordningen omedelbart.
- Produkten innehåller nickel, så använd den inte på något sätt om patienten misstänker eller konstaterar allergi/känslighet.
- Följ nationella bestämmelser om avfallshantering.

Du måste rapportera alla allvarliga incidenter som inträffar i samband med den medicintekniska produkten du levererar till tillverkaren och till den behöriga myndigheten i den medlemsstat där du

befinner dig.

Kontraindikationer

- Otillräcklig munhygien hos patienten.
- Kända allergier mot någon av produktens komponenter.
- Allmänna/underliggande sjukdomar som förhindrar ortodontisk behandling.

Förvaring

- Förvaras i rumstemperatur.
- Förvaras korrekt i sin egen förpackning.
- Får inte spridas i miljön.

Symboler



Garanti

Dental World ska ersätta produkten om den visar sig vara defekt.

Dental World tar inte ansvar för skador eller förluster, direkta eller indirekta, som beror på vårdslös användning eller oförmåga att använda den beskrivna produkten. Före användning är det användarens ansvar att avgöra om produkten är lämplig för sitt användningsområde. Användaren tar på sig ansvaret för vårdslös användning.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it